





English as a Lingua Franca practices for inclusive multilingual classrooms

## **Instructional Context**

#### Lynell Chvala & Dragana Surkalovic Oslo Metropolitan University













## Narrowing our focus or gaze



This section—unlike *Establishing Context*—takes a closer look at **the context of** *English education* 

It explores factors that influence how the teaching and learning of English is understood in *instructional contexts* 







In this section, you will create a «map» of the «landscape» or context in which you teach English, in order:

- to explore how *open your context is* to incorporating ELF-aware thinking and teaching
- to determine *how much space or room* you have to expand your teaching to include ELFaware instruction

ENRICH





Instructional context is influenced by *the attitudes and beliefs* of *key stakeholders* (i.e., government and private organizations, policy-makers, educational authorities, school administrators, test-makers, materials developers, teacher educators, teachers, parents, etc.)





In this module, you will explore how local *policies, professional cultures*, and *classroom materials* influence your teaching of English and start to consider your own teaching within this landscape

This exploration will help you to begin to formulate a context-appropriate plan for including more ELF-aware teaching into your classroom







More specifically, we will explore the **attitudes** and **beliefs** of:

- policy makers
- English teaching professionals
- materials developers







## The "landscape" of ELT

# To prepare for this process, you should create the following table:

FESSIONAL MATERIALS ULTURES
CI







## **Policy and policy-makers**

First, you will **look at policy documents** as a way of exploring the beliefs and attitudes of **policymakers**.

To do this, you need to collect any relevant policy documents that describe the purpose of English teaching in your classroom.

These could include (but are not limited to):

- curricular documents
- subject syllabi
- program descriptions
- proficiency descriptors or testing scales







## **Policy and policy-makers**



Now, read through the documents you have collected and note **important points** you discover **about «English»** and **the purpose(s) of learning English**.

Using key words and phrases from your notes, list these under «POLICY MAKERS»:

POLICY MAKERS	







## Traditions of English as a *foreign language*

For much of its history, English education in non-native speaking contexts has been referred to as *foreign language education* 

This tradition has reflected:

- a 20<sup>th</sup> century understanding of the connection between languages and nations (i.e., "French" is spoken in "France", "Italian" is spoken in "Italy", etc.)
- $\circ~$  native-speaking nations' ownership of these languages
- native-speaking nations as the source of the standards for accuracy and appropriateness for non-native contexts
- "nativeness" or the ability to use the language like a native speaker as the targeted outcome of foreign language education







## Assumptions of *foreign language* teaching

- English is owned by native speakers
- *nativeness* and effective interaction with native speakers are the goals of English education for non-native speakers
- English speakers are *assumed* to be very alike or the *same*
- systems of language and culture are separate from one another
  - making the *comparison* of the *way of life and shared values* between the local society and the society where English is spoken *a preferred practice*





11





#### Review your notes under **POLICY MAKERS** and consider **how prevalent foreign language thinking** is in your **policy documents**.

<u>Draw a line</u> under your notes so far and add your thoughts to the column.

POLICY MAKERS	
Policy Documents (notes)	
To what degree does policy reflect <u>a foreign</u> <u>language way of thinking</u> about teaching English?	









**Analysing policy documents** is a good first step in developing a **context-appropriate plan** for incorporating more **ELF-aware teaching** into your classroom teaching

Analysing these documents – be it curriculum, syllabi, program descriptions, etc. – is useful for identifying the tensions between different or competing aims for English language teaching—It can also reveal areas or spaces for changing current practice







## **Teachers and professional cultures**

Policy documents *alone* do not determine what happens in the English classroom.

The attitudes of the English-teaching profession and English teacher education *also* open or close **opportunities** for including ELF-aware teaching in your classroom.







# **English teachers as** *foreign language* **teachers**?

"native-speakerism" (Holliday, 2006)

Native speaker teachers as:

- unproblematic
- representing Western culture and English language ideals
- bearers of appropriate teaching methodology Non-native speaking teachers as:
- generalized
- problematic
- in need of monitoring and correction

Promotes the idea that national languages are passed from generation to generation and **not** "strongly policed by authorities, educational institutions, academies, publishing houses and so on" (van Leeuwan, 2009: 218)



## **ENRICH**



### **Teachers and professional cultures**



Take a moment to watch the following video: <u>The "Best" English</u> <u>Teachers</u>.

Note which characteristics define these teachers as «best». Add them to the table below.

POLICY MAKERS	TEACHERS AND PROFESSIONAL CULTURES	
Policy Documents (notes)	Characteristics of «best» English teachers?	
To what degree does policy in your context reflect <u>a</u> foreign language way of thinking about teaching English?		







## **Teachers and professional cultures**

Draw a line under your notes in the middle column.

Now consider English teachers in your own context. List the characteristics that describe «the best» English teachers in your context below this line.

POLICY MAKERS	TEACHERS AND PROFESSIONAL CULTURES	
Policy Documents (notes)	Some characteristics of English teachers promoted in the profession	
To what degree does policy in your context reflect <u>a</u> <u>foreign language way of</u> <u>thinking about teaching</u> English?	What makes English teachers «the best» in your local context?	







## **Materials developers**

Much discussion about **including ELF-aware teaching in the classroom** has been tied to adopting a **«with/within» approach**—where ELF-inspired materials are integrated into current teaching materials

Before you begin, collect either:

- a) the teaching resource you use most in your classroom (for example, a textbook or a workbook), or
- b) an assortment of teaching resources that you use often





## **Instructional Materials**

Note to what degree these materials include:

- English as a lingua franca as a way of describing English
- a discussion of the role of intelligibility in communication
- intercultural encounters with people all over the world, including non-native speakers in interaction with one another
- a balance of NS, as well as NNS, cultural representations
- global issues explored from different cultures through English
- texts from English-language media not sourced from Englishspeaking countries
- texts from well-known NNS who are successful internationally
- learning activities encouraging learners to explore the use and practices of speakers and users of English in NNS-contexts







## **Instructional materials**

Briefly review your notes, and summarize what you have discovered in «INSTRUCTIONAL MATERIALS».

POLICY MAKERS	TEACHERS AND PROFESSIONAL CULTURES	INSTRUCTIONAL MATERIALS
Policy Documents (notes)	Some characteristics of English teachers promoted in the profession	Inclusion of ELF and ELF-awareness in textbooks or most-used
To what degree does policy in your context reflect <u>a</u> <u>foreign language way of</u> <u>thinking about teaching</u> English?	Some characteristics of English teachers promoted locally	instructional resources











**"To take stock"** is **to think carefully about a situation** in order **to form an opinion** which **will inform your decision about what to do next** 

By filling out the table in this unit, you have created an initial **«map» of your local instructional context** that reflects some of the attitudes and beliefs of policy-makers, the professional ELT community, and creators of instructional materials

Now it is time to think carefully about the extent to which you find a **«with/within» approach** that includes ELFawareness **in your local context** 







## **Activity—Forum Discussion**



Consider the following questions:

- To what degree do you find a balance between foreign language thinking and ELF-awareness in your instructional context?
- What for you was *surprising* about your local context or something you had not considered before?
- Did you find that thinking across ELT policy, the ELT profession, and ELT instructional materials *aligned*, or not? What *disagreements or tensions* did you find, if any?
- Finally, what *space or possibilities* do you see for integrating more ELF-aware teaching and learning in your own instructional context?



**ENRICH** 









English as a Lingua Franca practices for inclusive multilingual classrooms

## The ENRICH Project is funded with the support of the Erasmus+ programme of the European Union.

Grant Agreement: 2018-1-EL01-KA201-047894

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, please visit:

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/

The ENRICH Project, 2018-2021